Zeskanuj kod QR, aby poznać szczegóły instrukcji obsługi

RETOO

PL: INSTRUKCJA E063
Cechy produktu:
• Mini kamera SQ11
• Materiał: tworzywo sztuczne
• Detekcja ruchu; kąt widzenia: 90˚
• Rozdzielczość video: do 1080p; typ plików graficznych: JPEG
• Rodzaj kart pamięci: micro SD (do 32 Gb)
• Tryby pracy: ręczny; automatyczny; dzienny i nocny; diody LED
• Napięcie ładowania: DC 5V; zasilanie: USB 2.0
• Wymiary: 2,5 x 2,5 x 2,5 cm
Obsługa:
1. ON/OFF- przycisk włączania/wyłączania 2. Klawisz trybu 3. Lampa na podczerwień 4. Wskaźnik LED 5. Kamera HD 6. Port kart 7. Port mini USB 8. Port reset 9. Zawieszka
Przed pierwszym użyciem należy w pełni naładować akumulator. Podłącz w tym celu kamerę do portu USB komputera (zatrzymaj nagrywanie) lub podłącz kamerę do ładowarki. Podczas ładowania diody będą świecić, a po naładowaniu dioda czerwona zgaśnie. Kamerę można zamontować na kasku, zawiesić na smyczy, przyczepić do ubrania, zamocować na ekranie laptopa. Aby włączyć urządzenie naciśnij przycisk Włącz/Wyłącz. Zapali się niebieska dioda sygnalizująca tryb gotowości nagrywania kamery. Aby rozpocząć nagrywanie naciśnij przycisk ON/OFF. Niebieska dioda zamiga 3 razy i zgaśnie. Aby zatrzymać nagrywanie, naciśnij przycisk Włącz/Wyłącz. Aby zrobić zdjęcie naciśnij przycisk Włącz/Wyłącz. Niebieska dioda zapali się. Naciśnij dwukrotnie przycisk Mode aby przejść do trybu zdjęć. Czerwona lampka zapali się. Naciśnij przycisk ON/OFF, aby zrobić zdjęcie. Czerwona lampka zapali się raz i zdjęcie zostanie zapisane. Aby skorzystać z rejestracji video z czujnikiem ruchu przejdź w tryb gotowości do nagrywania video, naciśnij przycisk Mode i przytrzymaj przez 3 sekundy. Urządzenie wejdzie w tryb nagrywania czujnika ruchu. Po wykryciu ruchu nagrywanie rozpocznie się automatycznie sygnalizując to migającymi jednocześnie czerwoną i niebieską diodą. Nagranie archiwizowane jest po upływie 5 minut. Aby przejść w tryb nocny włącz urządzenie. Naciśnij przycisk On/Off i przytrzymaj przez 2 sekundy. Czerwona dioda zamiga dwukrotnie sygnalizując oświetlenie zmierzchowe. Aby wyłączyć oświetlenie, przytrzymaj przycisk On/Off przez 2 sekundy. Czerwona dioda zamiga 3 razy sygnalizując wyłączenie oświetlenia nocnego. Aby wyłączyć urządzenie, naciśnij przycisk Włącz/Wyłącz i przytrzymaj przez 6 sekund. Aby przeglądać pliki, podłącz kamerę do portu USB komputera i poczekaj, aż urządzenie zostanie wykryte jako zewnętrzny dysk.
Ostrzeżenia:
Jeśli bateria jest nie naładowana, diody LED będą migać przez 5 sekund i urządzenie wyłączy się. Jeśli karta pamięci nie jest zainstalowana, diody LED będą migać przez 5 sekund i urządzenie wyłączy się. Jeśli na karcie pamięci jest za mało miejsca, diody LED będą migać przez 5 sekund i urządzenie wyłączy się. Czyść produkt za pomocą suchej, delikatnej szmatki. Zaleca się regularne, okresowe czyszczenie z kurzu. Nie narażaj na zbyt niskie lub zbyt wysokie temperatury. Przechowuj produkt w suchym miejscu, z dala od źródeł wilgoci. Nie używaj i nie przechowuj urządzenia w pobliżu materiałów łatwopalnych. Nie zanurzaj w wodzie ani innej cieczy. Należy chronić produkt przed uszkodzeniami mechanicznymi. Nie należy podłączać urządzenia mokrymi rękami. Nie należy podłączać urządzenia zaraz po przeniesieniu z chłodnego do ciepłego pomieszczenia. Przed podłączeniem należy poczekać, aż urządzenie uzyska temperaturę otoczenia. Nie używać uszkodzonego produktu. Wszelkie naprawy może wykonywać tylko uprawniona osoba. Używaj zgodnie z przeznaczeniem. Produkt nie jest zabawką. Produkt przeznaczony do użytku wewnątrz i na zewnątrz. Chroń przed dziećmi i przed osobami niepełnosprawnymi fizycznie i umysłowo.
Informacja dla użytkowników o pozbywaniu się urządzeń elektrycznych i elektronicznych (dotyczy gospodarstw domowych)
Przedstawiony symbol umieszczony na produktach lub dołączonej do nich dokumentacji informuje, że niesprawnych urządzeń elektrycznych
lub elektronicznych nie można wyrzucać razem z odpadami gospodarczymi. Prawidłowe postępowanie w razie konieczności pozbycia się urządzeń elektrycznych lub elektronicznych, utylizacji, powtórnego użycia lub odzysku podzespołów polega na przekazaniu urządzenia do wyspecjalizowanego punktu zbiórki, gdzie będzie ono przyjęte bezpłatnie. W niektórych krajach produkt można
oddać lokalnemu dystrybutorowi podczas zakupu innego urządzenia. Prawidłowa utylizacja urządzenia umożliwia zachowanie cennych zasobów i uniknięcie negatywnego wpływu na zdrowie i środowisko, które może być zagrożone przez nieodpowiednie postępowanie z odpadami. Szczegółowe informacje o najbliższym punkcie zbiórki
można uzyskać u władz lokalnych. Nieprawidłowa utylizacja odpadów zagrożona jest karami przewidzianymi w odpowiednich przepisach lokalnych.
Użytkownicy w krajach Unii Europejskiej: W razie konieczności pozbycia się urządzeń elektrycznych lub elektronicznych, prosimy skontaktować się z najbliższym punktem sprzedaży lub z dostawcą, którzy udzielą dodatkowych informacji.
Importer: Reto MB Sp. z o.o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Poland

EN: INSTRUCTIONS E063
Product features:
• SQ11 mini camera
• Material: plastic
• Motion detection; viewing angle: 90˚
• Video resolution: up to 1080p; image file type: JPEG
• Type of memory card: micro SD (up to 32 Gb)
• Operating modes: manual; automatic; day and night; LEDs
• Charging voltage: DC 5V; power supply: USB 2.0
• Dimensions: 2.5 x 2.5 x 2.5 cm
Service:
1. ON/OFF - on/off button 2. Mode key 3. Infrared lamp 4. LED indicator 5. HD camera 6. Card port 7. Mini USB port 8. Reset port 9. Pendant
Please fully charge the battery before first use. To do this, connect the camera to the computer's USB port (stop recording) or connect the camera to the charger. While charging, the LEDs will glow, and once charged, the red LED will turn off. The camera can be mounted on a helmet, hung on a lanyard, attached to clothes, or mounted on a laptop screen. To turn on the device, press the On/Off button. The blue LED will light up, indicating the camera's recording standby mode. To start recording, press the ON/OFF button. The blue LED will flash 3 times and then turn off. To stop recording, press the On/Off button. To take a photo, press the On/Off button. The blue LED will light up. Press the Mode button twice to enter photo mode. The red light will come on. Press the ON/OFF button to take a photo. The red light will flash once and the photo will be saved. To use video recording with a motion sensor, go to the video recording standby mode, press the Mode button and hold for 3 seconds. The device will enter motion sensor recording mode. When motion is detected, recording will start automatically, indicated by the red and blue LEDs flashing simultaneously. The recording is archived after 5 minutes. To switch to night mode, turn on the device. Press the On/Off button and hold for 2 seconds. The red LED will flash twice to indicate twilight lighting. To turn off the light, hold the On/Off button for 2 seconds. The red LED will flash 3 times to indicate that the night lighting is turned off. To turn off the device, press the On/Off button for 6 seconds. To view files, connect the camera to your computer's USB port and wait until the device is detected as an external drive.
Warnings:
If the battery is not charged, the LEDs will flash for 5 seconds and the device will turn off. If the memory card is not installed, the LEDs will flash for 5 seconds and the device will turn off. If there is not enough space on the memory card, the LEDs will flash for 5 seconds and the device will turn off. Clean the product with a dry, soft cloth. Regular, periodic dust cleaning is recommended. Do not expose to temperatures that are too low or too high. Store the product in a dry place, away from sources of moisture. Do not use or store the device near flammable materials. Do not immerse in water or other liquid. The product should be protected against mechanical damage. Do not connect the device with wet hands. Do not connect the device immediately after moving it from a cold to a warm room. Before connecting, wait until the device reaches ambient temperature. Do not use a damaged product. Any repairs may only be performed by an authorized person. Use as intended. The product is not a toy. The product is intended for indoor and outdoor use. Protect from children and people with physical and mental disabilities.
Information for users on disposal of electrical and electronic equipment (applies to households)
The symbol shown on the products or the documentation attached to them indicates that electrical devices are inoperative
or electronic devices cannot be disposed of with household waste. The correct course of action when it is necessary to dispose of electrical or electronic devices, dispose of them, reuse them or recover components is to take the device to a specialized collection point, where it will be accepted free of charge. In some countries the product is allowed
return it to your local distributor when purchasing another device. Correct disposal of the device allows you to save valuable resources and avoid negative effects on health and the environment, which may be threatened by inappropriate waste handling. Detailed information about the nearest collection point
can be obtained from your local authority. Improper waste disposal may result in penalties provided for in relevant local regulations.
Users in European Union countries: If you need to dispose of electrical or electronic equipment, please contact your nearest point of sale or supplier who will provide further information.
Importer: Reto MB Sp. z o. o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Poland

CZ: POKYNY E063
Vlastnosti produktu:
• Mini kamera SQ11
• Materiál: plast
• Detekce pohybu; pozorovací úhel: 90°
• Rozlišení videa: až 1080p; typ souboru obrázku: JPEG
• Typ paměťové karty: micro SD (až 32 Gb)
• Provozní režimy: manuální; automatický; den a noc; LED diody
• Nabíjecí napětí: DC 5V; napájení: USB 2.0
• Rozměry: 2,5 x 2,5 x 2,5 cm
Servis:
1. ON/OFF - tlačítko zapnutí/vypnutí 2. Tlačítko režimu 3. Infračervená lampa 4. LED indikátor 5. HD kamera 6. Port pro kartu 7. Mini USB port 8. Resetovací port 9. Přívěsek
Před prvním použitím baterii plně nabijte. Chcete-li to provést, připojte fotoaparát k portu USB počítače (zastavte nahrávání) nebo připojte fotoaparát k nabíječce. Během nabíjení budou LED svítit a po nabití červená LED zhasne. Kameru lze připevnit na helmu, zavěsit na šňůrku, připevnit na oblečení nebo připevnit na obrazovku notebooku. Chcete-li zařízení zapnout, stiskněte tlačítko On/Off. Rozsvítí se modrá LED dioda, která signalizuje pohotovostní režim nahrávání. Chcete-li zahájit nahrávání, stiskněte tlačítko ON/OFF. Modrá LED 3x zablíká a poté zhasne. Chcete-li nahrávání zastavit, stiskněte tlačítko On/Off. Chcete-li pořídit fotografii, stiskněte tlačítko On/Off. Rozsvítí se modrá LED. Stiskněte dvakrát tlačítko Mode pro vstup do režimu fotografie. Rozsvítí se červená kontrolka. Stisknutím tlačítka ON/OFF pořídíte fotografii. Červené světlo jednou blikne a fotografie se uloží. Chcete-li použít nahrávání videa pomocí pohybového senzoru, přejděte do pohotovostního režimu nahrávání videa, stiskněte tlačítko Mode a podržte jej po dobu 3 sekund. Zařízení přejde do režimu záznamu pohybového senzoru. Když je detekován pohyb, automaticky se spustí nahrávání, což je indikováno současným blikáním červené a modré LED. Záznam je archivován po 5 minutách. Chcete-li přepnout do nočního režimu, zapněte zařízení. Stiskněte tlačítko On/Off a podržte ho 2 sekundy. Červená LED dvakrát zablká, aby signalizovala soumrakové osvětlení. Chcete-li světlo vypnout, podržte tlačítko On/Off po dobu 2 sekund. Červená LED blikne 3x, což znamená, že noční osvětlení je vypnuté. Chcete-li zařízení vypnout, stiskněte tlačítko On/Off na 6 sekund. Chcete-li zobrazit soubory, připojte fotoaparát k portu USB počítače a počkejte, dokud nebude zařízení rozpoznáno jako externí disk.
Upozornění:
Pokud baterie není nabitá, LED diody budou 5 sekund blikat a zařízení se vypne. Pokud není paměťová karta nainstalována, kontrolky LED budou 5 sekund blikat a zařízení se vypne. Pokud na paměťové kartě není dostatek místa, LED diody budou 5 sekund blikat a zařízení se vypne. Výrobek čistěte suchým měkkým hadříkem. Doporučuje se pravidelné, pravidelné čištění prachu. Nevystavujte příliš nízkým nebo příliš vysokým teplotám. Výrobek skladujte na suchém místě, mimo zdroje vlhkosti. Zařízení nepoužívejte ani neskladujte v blízkosti hořlavých materiálů. Neponořujte do vody nebo jiné kapaliny. Výrobek by měl být chráněn před mechanickým poškozením. Nepřipojujte zařízení mokrýma rukama. Nepřipojujte zařízení ihned po přemístění z chladné do teplé místnosti. Před připojením počkejte, dokud zařízení nedosáhne okolní teploty. Nepoužívejte poškozený výrobek. Případné opravy smí provádět pouze oprávněná osoba. Používejte podle určení. Výrobek není hračka. Výrobek je určen pro vnitřní i venkovní použití. Chránit před dětmi a lidmi s tělesným a mentálním postižením.
Informace pro uživatele o likvidaci elektrických a elektronických zařízení (platí pro domácnosti)
Symbol zobrazený na výrobcích nebo v dokumentaci k nim připojené znamená, že elektrická zařízení jsou nefunkční
nebo elektronická zařízení nelze likvidovat s domovním odpadem. Správným postupem, když je nutné zlikvidovat elektrická nebo elektronická zařízení, zlikvidovat je, znovu použít nebo obnovit součásti, je odevzdat zařízení na specializované sběrné místo, kde bude přijato zdarma. V některých zemích je produkt povolen
při nákupu jiného zařízení jej vraťte místnímu distributorovi. Správná likvidace zařízení vám umožní ušetřit cenné zdroje a vyhnout se negativním vlivům na zdraví a životní prostředí, které mohou být ohroženy nevhodným nakládáním s odpady. Podrobné informace o nejbližším odběrném místě
lze získat od místního úřadu. Nesprávná likvidace odpadu může mít za následek sankce stanovené v příslušných místních předpisech.
Uživatelé v zemích Evropské unie: Pokud potřebujete zlikvidovat elektrická nebo elektronická zařízení, obraťte se na nejbližší prodejní místo nebo dodavatele, kteří vám poskytnou další informace.
Dovozce: Reto MB Sp. z o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Polsko

DE: ANLEITUNG E063
Produktmerkmale:
• SQ11 Minikamera
• Material: Kunststoff
• Bewegungserkennung; Betrachtungswinkel: 90˚
• Videoauflösung: bis zu 1080p; Bilddateityp: JPEG
• Speicherkartentyp: Micro-SD (bis zu 32 GB)
• Betriebsarten: manuell; automatisch; Tag-und Nacht; LEDs
• Ladespannung: DC 5V; Stromversorgung: USB 2.0
• Abmessungen: 2,5 x 2,5 x 2,5 cm
Service:
1. ON/OFF – Ein-/Aus-Taste 2. Modustaste 3. Infrarotlampe 4. LED-Anzeige 5. HD-Kamera 6. Kartenanschluss 7. Mini-USB-Anschluss 8. Reset-Anschluss 9. Anhänger
Bitte laden Sie den Akku vor dem ersten Gebrauch vollständig auf. Schließen Sie dazu die Kamera an den USB-Anschluss des Computers an (Aufnahme stoppen) oder schließen Sie die Kamera an das Ladegerät an. Während des Ladevorgangs leuchten die LEDs und sobald der Ladevorgang abgeschlossen ist, erlischt die rote LED. Die Kamera kann an einem Helm montiert, an einem Schlüsselband aufgehängt, an der Kleidung befestigt oder auf einem Laptop-Bildschirm montiert werden. Um das Gerät einzuschalten, drücken Sie die Ein-/Aus-Taste. Die blaue LED leuchtet auf und zeigt damit den Aufnahmebereitschaftsmodus der Kamera an. Um die Aufnahme zu starten, drücken Sie die ON/OFF-Taste. Die blaue LED blinkt dreimal und erlischt dann. Um die Aufnahme zu stoppen, drücken Sie die Ein-/Aus-Taste. Um ein Foto aufzunehmen, drücken Sie die Ein-/Aus-Taste. Die blaue LED leuchtet auf. Drücken Sie zweimal die Modustaste, um in den Fotomodus zu gelangen. Das rote Licht geht an. Drücken Sie die EIN/AUS-Taste, um ein Foto aufzunehmen. Das rote Licht blinkt einmal und das Foto wird gespeichert. Um die Videoaufzeichnung mit einem Bewegungssensor zu verwenden, wechseln Sie in den Videoaufzeichnungs-Standbymodus, drücken Sie die Modustaste und halten Sie sie 3 Sekunden lang gedrückt. Das Gerät wechselt in den Bewegungssensor-Aufzeichnungsmodus. Wenn eine Bewegung erkannt wird, startet die Aufnahme automatisch, was durch gleichzeitiges Blinken der roten und blauen LEDs angezeigt wird. Die Aufzeichnung wird nach 5 Minuten archiviert. Um in den Nachtmodus zu wechseln, schalten Sie das Gerät ein. Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste und halten Sie sie 2 Sekunden lang gedrückt. Die rote LED blinkt zweimal, um die Dämmerung anzuzeigen. Um das Licht auszuschalten, halten Sie die Ein-/Aus-Taste 2 Sekunden lang gedrückt. Die rote LED blinkt dreimal, um anzuzeigen, dass die Nachtbeleuchtung ausgeschaltet ist. Um das Gerät auszuschalten, drücken Sie 6 Sekunden lang die Ein-/Aus-Taste. Um Dateien anzuzeigen, schließen Sie die Kamera an den USB-Anschluss Ihres Computers an und warten Sie, bis das Gerät als externes Laufwerk erkannt wird.
Warnungen:
Wenn der Akku nicht geladen ist, blinken die LEDs 5 Sekunden lang und das Gerät schaltet sich aus. Wenn die Speicherkarte nicht installiert ist, blinken die LEDs 5 Sekunden lang und das Gerät schaltet sich aus. Wenn nicht genügend Speicherplatz auf der Speicherkarte vorhanden ist, blinken die LEDs 5 Sekunden lang und das Gerät schaltet sich aus. Reinigen Sie das Produkt mit einem trockenen, weichen Tuch. Eine regelmäßige Staubreinigung wird empfohlen. Nicht zu niedrigen oder zu hohen Temperaturen aussetzen. Lagern Sie das Produkt an einem trockenen Ort, fern von Feuchtigkeitsquellen. Benutzen oder lagern Sie das Gerät nicht in der Nähe von brennbaren Materialien. Nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen. Das Produkt sollte vor mechanischer Beschädigung geschützt werden. Schließen Sie das Gerät nicht mit nassen Händen an. Schließen Sie das Gerät nicht sofort an, nachdem Sie es von einem kalten in einen warmen Raum gebracht haben. Warten Sie vor dem Anschließen, bis das Gerät Umgebungstemperatur erreicht hat. Benutzen Sie kein beschädigtes Produkt. Eventuelle Reparaturen dürfen nur von einer autorisierten Person durchgeführt werden. Bestimmungsgemäß verwenden. Das Produkt ist kein Spielzeug. Das Produkt ist für den Innen- und Außenbereich bestimmt. Vor Kindern und Menschen mit körperlichen und geistigen Behinderungen schützen.
Informationen für Nutzer zur Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten (gilt für Haushalte)
Das auf den Produkten oder der ihnen beigefügten Dokumentation abgebildete Symbol weist darauf hin, dass elektrische Geräte nicht funktionsfähig sind
oder elektronische Geräte dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden. Wenn es darum geht, elektrische oder elektronische Geräte zu entsorgen, zu entsorgen, wiederzuverwenden oder Komponenten zurückzugewinnen, ist es die richtige Vorgehensweise, das Gerät zu einer spezialisierten Sammelstelle zu bringen, wo es kostenlos angenommen wird. In einigen Ländern ist das Produkt erlaubt
Geben Sie es beim Kauf eines anderen Geräts an Ihren örtlichen Händler zurück. Durch die ordnungsgemäße Entsorgung des Geräts sparen Sie wertvolle Ressourcen und vermeiden negative Auswirkungen auf Gesundheit und Umwelt, die durch unsachgemäße Abfallbehandlung gefährdet sein können. Detaillierte Informationen zur nächstgelegenen Sammelstelle
erhalten Sie bei Ihrer örtlichen Behörde. Eine unsachgemäße Abfallentsorgung kann zu Strafen führen, die in den einschlägigen örtlichen Vorschriften vorgesehen sind.
Benutzer in Ländern der Europäischen Union: Wenn Sie elektrische oder elektronische Geräte entsorgen müssen, wenden Sie sich bitte an die nächstgelegene Verkaufsstelle oder den nächstgelegenen Lieferanten, der Ihnen weitere Informationen geben wird.
Importeur: Reto MB Sp. z o.o. z o. o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Polen

ES: INSTRUCCIONES E063
Características del producto:
• Mini cámara SQ11
• Material: Plástico
• Detección de movimiento; ángulo de visión: 90˚
• Resolución de vídeo: hasta 1080p; tipo de archivo de imagen: JPEG
• Tipo de tarjeta de memoria: micro SD (hasta 32 Gb)
• Modos de funcionamiento: manual; automático; día y noche; LED
• Voltaje de carga: CC 5V; fuente de alimentación: USB 2.0
• Dimensiones: 2,5 x 2,5 x 2,5 cm
Servicio:
1. ON/OFF - botón de encendido/apagado 2. Tecla de modo 3. Lámpara de infrarrojos 4. Indicador LED 5. Cámara HD 6. Puerto para tarjeta 7. Puerto mini USB 8. Puerto de reinicio 9. Colgante
Cargue completamente la batería antes del primer uso. Para hacer esto, conecte la cámara al puerto USB de la computadora (detenga la grabación) o conecte la cámara al cargador. Mientras se carga, los LED se iluminarán y, una vez cargados, el LED rojo se apagará. La cámara se puede montar en un casco, colgar de un cordón, sujetar a la ropa o montar en la pantalla de una computadora portátil. Para encender el dispositivo, presione el botón Encendido/Apagado. El LED azul se iluminará, indicando el modo de espera de grabación de la cámara. Para comenzar a grabar, presione el botón ON/OFF. El LED azul parpadeará 3 veces y luego se apagará. Para detener la grabación, presione el botón Encendido/Apagado. Para tomar una foto, presione el botón Encendido/Apagado. El LED azul se iluminará. Presione el botón Modo dos veces para ingresar al modo fotografía. Se encenderá la luz roja. Presione el botón ON/OFF para tomar una foto. La luz roja parpadeará una vez y se guardará la foto. Para usar la grabación de video con un sensor de movimiento, vaya al modo de espera de grabación de video, presione el botón Modo y manténgalo presionado durante 3 segundos. El dispositivo ingresará al modo de grabación del sensor de movimiento. Cuando se detecta movimiento, la grabación comenzará automáticamente, lo que se indica mediante el parpadeo simultáneo de los LED rojo y azul. La grabación se archiva después de 5 minutos. Para cambiar al modo nocturno, encienda el dispositivo. Presione el botón Encendido/Apagado y manténgalo presionado durante 2 segundos. El LED rojo parpadeará dos veces para indicar la iluminación del crepúsculo. Para apagar la luz, mantenga presionado el botón Encendido/Apagado durante 2 segundos. El LED rojo parpadeará 3 veces para indicar que la iluminación nocturna está apagada. Para apagar el dispositivo, presione el botón Encendido/Apagado durante 6 segundos. Para ver archivos, conecte la cámara al puerto USB de su computadora y espere hasta que se detecte el dispositivo como una unidad externa.
Advertencias:
Si la batería no está cargada, los LED parpadearán durante 5 segundos y el dispositivo se apagará. Si la tarjeta de memoria no está instalada, los LED parpadearán durante 5 segundos y el dispositivo se apagará. Si no hay suficiente espacio en la tarjeta de memoria, los LED parpadearán durante 5 segundos y el dispositivo se apagará. Limpie el producto con un paño suave y seco. Se recomienda una limpieza del polvo periódica y regular. No lo exponga a temperaturas demasiado bajas o demasiado altas. Almacenar el producto en un lugar seco, alejado de fuentes de humedad. No utilice ni almacene el dispositivo cerca de materiales inflamables. No sumergir en agua u otro líquido. El producto debe protegerse contra daños mecánicos. No conecte el dispositivo con las manos mojadas. No conecte el dispositivo inmediatamente después de trasladarlo de una habitación fría a una cálida. Antes de realizar la conexión, espere hasta que el dispositivo alcance la temperatura ambiente. No utilice un producto dañado. Cualquier reparación sólo puede ser realizada por una persona autorizada. Úselo según lo previsto. El producto no es un juguete. El producto está destinado para uso en interiores y exteriores. Proteger de niños y personas con discapacidad física y mental.
Información para usuarios sobre eliminación de aparatos eléctricos y electrónicos (aplica a hogares)
El símbolo que aparece en los productos o en la documentación adjunta a ellos indica que los dispositivos eléctricos no funcionan.
o los dispositivos electrónicos no se pueden eliminar con la basura doméstica. Lo correcto cuando es necesario deshacerse de aparatos eléctricos o electrónicos, deshacerse de ellos, reutilizarlos o recuperar componentes es llevar el dispositivo a un punto de recogida especializado, donde será aceptado sin coste alguno. En algunos países el producto está permitido.
devuélvalo a su distribuidor local cuando compre otro dispositivo. La eliminación correcta del dispositivo permite ahorrar recursos valiosos y evitar efectos negativos para la salud y el medio ambiente que pueden verse amenazados por una manipulación inadecuada de los residuos. Información detallada sobre el punto de recogida más cercano
Puede obtenerlo de su autoridad local. La eliminación inadecuada de residuos puede dar lugar a sanciones previstas en las normativas locales pertinentes.
Usuarios de países de la Unión Europea: Si necesita deshacerse de aparatos eléctricos o electrónicos, póngase en contacto con su punto de venta o proveedor más cercano, quien le proporcionará más información.
Importador: Reto MB Sp. z o.o. z o., st. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Polonia

RO: INSTRUCȚIUNI E063
Caracteristicile produsului:
• Mini camera SQ11
• Material: plastic
• Detectarea mișcării; unghi de vizualizare: 90˚
• Rezoluție video: până la 1080p; tip de fișier imagine: JPEG
• Tip de card de memorie: micro SD (până la 32 Gb)
• Moduri de operare: manual; automat; zi și noapte; LED-uri
• Tensiune de încărcare: DC 5V; sursa de alimentare: USB 2.0
• Dimensiuni: 2,5 x 2,5 x 2,5 cm
Serviciu:
1. Buton ON/OFF - pornit/oprit 2. Tasta de mod 3. Lampă cu infraroșu 4. Indicator LED 5. Cameră HD 6. Port card 7. Port mini USB 8. Port de resetare 9. Suspensie
Vă rugăm să încărcați complet bateria înainte de prima utilizare. Pentru a face acest lucru, conectați camera la portul USB al computerului (opriți înregistrarea) sau conectați camera la încărcător. În timpul încărcării, LED-urile se vor aprinde și, odată încărcate, LED-ul roșu se va stinge. Camera poate fi montată pe o cască, atârnată pe un șnur, atașată de haine sau montată pe ecranul unui laptop. Pentru a porni dispozitivul, apăsați butonul Pornit/Oprit. LED-ul albastru se va aprinde, indicând modul standby de înregistrare al camerei. Pentru a începe înregistrarea, apăsați butonul ON/OFF. LED-ul albastru va clipi de 3 ori și apoi se va stinge. Pentru a opri înregistrarea, apăsați butonul Pornit/Oprit. Pentru a face o fotografie, apăsați butonul Pornit/Oprit. LED-ul albastru se va aprinde. Apăsați butonul Mod de două ori pentru a intra în modul foto. Se va aprinde lumina roșie. Apăsați butonul ON/OFF pentru a face o fotografie. Lumina roșie va clipi o dată și fotografia va fi salvată. Pentru a utiliza înregistrarea video cu un senzor de mișcare, accesați modul de așteptare pentru înregistrarea video, apăsați butonul Mod și mențineți apăsat timp de 3 secunde. Dispozitivul va intra în modul de înregistrare a senzorului de mișcare. Când este detectată mișcare, înregistrarea va începe automat, indicat de LED-urile roșii și albastre care clipesc simultan. Înregistrarea este arhivată după 5 minute. Pentru a comuta la modul noapte, porniți dispozitivul. Apăsați butonul Pornit/Oprit și țineți apăsat timp de 2 secunde. LED-ul roșu va clipi de două ori pentru a indica iluminarea crepusculară. Pentru a stinge lumina, țineți apăsat butonul Pornit/Oprit timp de 2 secunde. LED-ul roșu va clipi de 3 ori pentru a indica faptul că iluminarea nocturnă este stinsă. Pentru a opri dispozitivul, apăsați butonul Pornit/Oprit timp de 6 secunde. Pentru a vizualiza fișiere, conectați camera la portul USB al computerului și așteptați până când dispozitivul este detectat ca unitate externă.
Avertismente:
Dacă bateria nu este încărcată, LED-urile vor clipi timp de 5 secunde și dispozitivul se va opri. Dacă cardul de memorie nu este instalat, LED-urile vor clipi timp de 5 secunde și dispozitivul se va opri. Dacă nu există suficient spațiu pe cardul de memorie, LED-urile vor clipi timp de 5 secunde și dispozitivul se va opri. Curățați produsul cu o cârpă moale și uscată. Se recomandă curățarea periodică a prafului. Nu expuneți la temperaturi prea scăzute sau prea ridicate. Păstrați produsul într-un loc uscat, departe de surse de umiditate. Nu utilizați și nu depozitați dispozitivul în apropierea materialelor inflamabile. Nu scufundați în apă sau alt lichid. Produsul trebuie protejat împotriva deteriorărilor mecanice. Nu conectați dispozitivul cu mâinile ude. Nu conectați dispozitivul imediat după ce l-ați mutat dintr-o cameră rece într-o cameră caldă. Înainte de conectare, așteptați până când dispozitivul atinge temperatura ambiantă. Nu utilizați un produs deteriorat. Orice reparație poate fi efectuată numai de o persoană autorizată. Utilizați conform destinației. Produsul nu este o jucărie. Produsul este destinat utilizării în interior și exterior. Protejați-vă de copiii și persoanele cu dizabilități fizice și mentale.
Informații pentru utilizatori cu privire la eliminarea echipamentelor electrice și electronice (se aplică gospodăriilor)
Simbolul afișat pe produse sau în documentația atașată acestora indică faptul că dispozitivele electrice nu funcționează
sau dispozitivele electronice nu pot fi aruncate împreună cu deșeurile menajere. Cursul corect de acțiune atunci când este necesară eliminarea dispozitivelor electrice sau electronice, eliminarea lor, reutilizarea sau recuperarea componentelor este de a duce dispozitivul la un punct de colectare specializat, unde va fi acceptat gratuit. În unele țări produsul este permis
returnați-l distribuitorului local când cumpărați un alt dispozitiv. Aruncând dispozitivul în mod corect, puteți economisi resurse valoroase și puteți evita impactul negativ asupra sănătății și mediului care ar putea fi în pericol din cauza manipulării necorespunzătoare a deșeurilor. Informații detaliate despre cel mai apropiat punct de colectare
poate fi obținut de la autoritatea locală. Eliminarea necorespunzătoare a deșeurilor poate duce la sancțiuni prevăzute de reglementările locale relevante.
Utilizatori din țările Uniunii Europene: Dacă trebuie să aruncați echipamente electrice sau electronice, vă rugăm să contactați cel mai apropiat punct de vânzare sau furnizor, care vă va oferi informații suplimentare.
Importator: Reto MB Sp. z o. o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Polonia